PowaKaddy®

RX10 GPS

MANUAL DEL PROPIETARIO

PGA The Professional Golfers' Association Partner

PGA es una marca registrada de Professional Golfers' Association Limited.

POWAKADDY.COM

Gracias por comprar el nuevo PowaKaddy. Lea atentamente las siguientes instrucciones. El cuidado de la batería es muy importante; consulte la Sección Cuidado de la batería para obtener instrucciones detalladas.

Cuando recibas tu nuevo PowaKaddy tendrás lo siguiente:

1 x carrito
1 x batería
1 x cargador
2 x ruedas traseras1
x conjunto de rueda delantera
1 x correa elástica delantera
1 x paquete de instrucciones
1 x auricular y cable de carga.

CONTENIDO

1. GARANTÍA DEL PRODUCTO 3
2. SEGURIDAD DEL PRODUCTO 3
3. EMPEZANDO 4
   - Coloque las ruedas
   - Rueda antivuelco
   - Desplegar el marco
   - Batería de litio
   - Ajuste de las ruedas delanteras
   - Ajuste de altura del mango
   - Mag-Lok ®
4. MODOS DE OPERACIÓN 8
   - Operación Manual
   - Operación Remota
5. AURICULAR REMOTO 9
   - Indicador de estado remoto
   - Controles remotos del teléfono
   - Emparejamiento del auricular remoto
   - Cargar el auricular remoto
   - Puerto de carga USB-C
6. DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES 12
   - Indicador de batería
   - Pantalla táctil
   - Controles de motores
7. APLICACIÓN POWAKADDY 13
   - Emparejamiento
   - Actualizar software
   - Actualizar mapas
   - Mapas de vista de hoyo completo
   - Cuadros de mando
   - Informar un error de asignación
8. FUNCIONES GPS 15
   - Navegar por funciones de distancia
   - Vista verde activa
   - Pasador de caída
   - Flecha de aproximación direccional
   - Vista completa del agujero
   - Peligros
   - Cambiar agujero
   - Abreviaturas de peligro
   - Funciones del reloj
   - Distancia de disparo
   - Modo de competición
9. TANTEO
   - Grabación de partituras
   - Estadística 19
10. FINAL DE RONDA 20
11. AJUSTES 20
    - Configuración de puntuación
    - Configuración del carro
    - Acerca de
12. CUIDADO DE LA BATERÍA 22
    - Instrucciones de carga
    - Seguridad de la batería
    - Seguridad de carga
    - Almacenamiento de baterías de litio
    - Transporte de baterías
    - Eliminación de baterías de litio
13. MANTENIMIENTO 23

Si no puede encontrar la información requerida en este manual, visite www.PowaKaddy.com/Support, donde encontrará las preguntas frecuentes sobre nuestros productos de carro. Alternativamente, comuníquese con el equipo de atención al cliente de PowaKaddy.

GARANTÍA DEL PRODUCTO

Regístrate ahora!

No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro
o visite: powakaddy.com/my-powakaddy

Tómese un momento para registrar su nuevo producto.

Se le pedirá que ingrese los números de serie del carro, la batería y el cargador. Estos se encuentran en los artículos individuales. El número de serie del carro se encuentra en la articulación trasera, ver imagen.

*Aplican términos y condiciones. Consulte powakaddy.com para obtener más detalles.

SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Antes de emprender el recorrido, es muy recomendable utilizar primero su nuevo PowaKaddy Trolley en un área abierta para familiarizarse con las características remotas del carro. Preferiblemente utilícelo sobre césped con su bolsa de golf asegurada al carrito. Las características de velocidad, giro y frenado del carro se verán afectadas por la superficie en la que se utiliza el carro.

Nota: el carro está optimizado para un peso de bolsa de hasta 14 kg. Una bolsa excesivamente liviana o pesada afectará el rendimiento del carro.

Se debe aplicar el sentido común al utilizar el carro en modo remoto. El carro no reacciona bien a los impactos contra coches, árboles, búnkeres y a las inmersiones en estanques y zanjas. Siga las pautas que se enumeran a continuación:

1. El carro no está diseñado para transportar personas; no viaje en su carrito RX.
2. No transporte ningún otro equipo distinto al previsto para el producto. Una bolsa tipo carrito PowaKaddy es la bolsa preferida para un ajuste seguro.
3. Utilice el modo de control manual cuando se encuentre en espacios reducidos, especialmente en estacionamientos cerca y alrededor de la casa club y la tienda profesional para asegurarse de tener un control total del producto.*
4. No apunte el carrito hacia otras personas ni hacia carritos de golf.
5. No conduzca el carro a través de charcos o agua estancada.
6. Utilice el carrito de golf únicamente con el control remoto si hay una línea de visión ininterrumpida entre usted y el producto.
7. El Producto no es un juguete. El producto no debe ser utilizado por niños a menos que esté supervisado por un adulto o que se sigan las pautas de seguridad suficientes que figuran en este manual y la hoja de instrucciones de seguridad proporcionada en el paquete de instrucciones.

Nota: aunque el control remoto tiene un alcance de hasta 100 metros**, recomendamos utilizarlo solo donde el carro y los peligros sean visibles.

No intente dirigir el carro manualmente cuando esté operado en modo remoto. El carro intentará desplazarse en línea recta y a velocidad continua. Presione y gire el dial de control para tomar el control en modo manual.

*PowaKaddy International Ltd no se hace responsable de los daños o lesiones causados por un uso inadecuado.

**Alcance de 100 metros dependiendo del terreno, línea de visión clara entre el teléfono y el carro e interferencia eléctrica externa.

Para obtener más información, consulte la guía de seguridad del producto proporcionada con el carro y visite el sitio web de PowaKaddy.

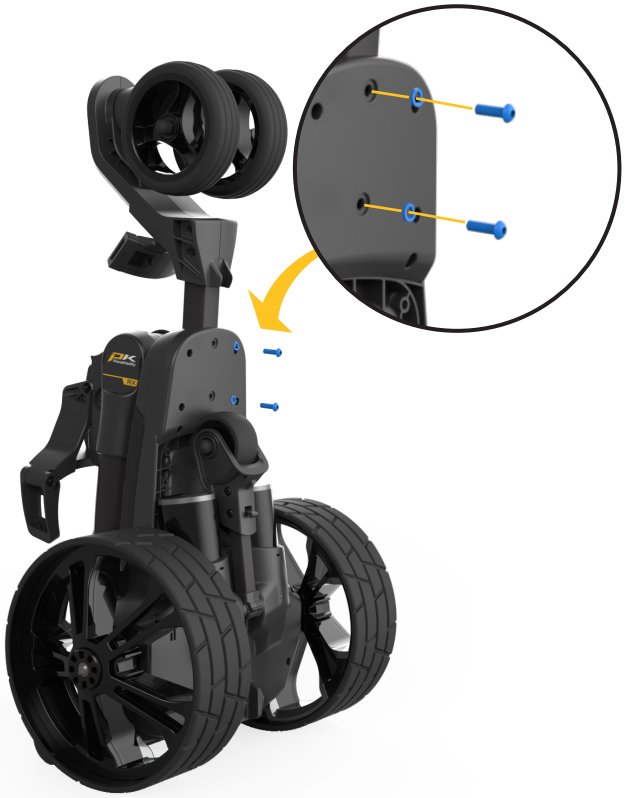
Coloque las ruedas

Retire el conjunto de ruedas delanteras, las ruedas y el marco de la caja.

Retire las tapas del eje y coloque las ruedas presionando el botón de liberación ubicado en el cubo y deslícelo sobre el eje hasta que la rueda toque el embrague negro. Para facilitar el transporte y el almacenamiento, las ruedas se pueden invertir.

Nota: Las ruedas se pueden bloquear en dos posiciones en el eje; Empuje hacia la ranura interior para engranar los embragues. La ranura exterior se puede utilizar cuando no se requiere accionamiento.

Deslice el conjunto de la rueda delantera en el marco y asegúrelo con los dos tornillos hexagonales y las arandelas que se incluyen en el paquete. Apriete usando la llave hexagonal suministrada. Nota: guarde la llave hexagonal para ajustar la altura del mango y fijar el perno de la estación de accesorios (suministrado en el paquete del manual).

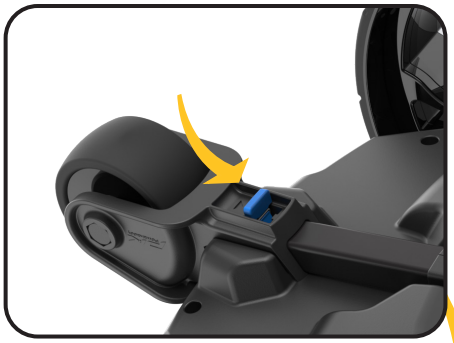


Rueda antivuelco

Utilice siempre la rueda antivuelco!

Al llegar al campo, gírelo desde debajo del Powaframe hasta que encaje en su lugar, sobresaliendo de la parte trasera del carro.

Para plegarlo, presione la palanca pequeña y gírela debajo del PowaFrame donde se colocará en su posición.



Desplegar el marco

Para abrir el marco, empuje la palanca de la rueda delantera (resaltada en azul) hacia el soporte de la bolsa y gire el conjunto de la rueda delantera hasta que encaje en su lugar. En segundo lugar, presione el botón de bloqueo principal (resaltado en azul) y levante la manija hasta que las juntas trasera y superior encajen en su lugar.

Invierta el proceso para doblar de modo que el gancho del mango encaje en la articulación trasera.

Batería de litio

IMPORTANTE: debe cargar completamente la batería antes de utilizar el carro. Recargue siempre la batería dentro de las 24 horas siguientes a su uso. No hacerlo podría reducir la vida útil de la batería. Consulte la Sección 12 Cuidado de la batería para obtener instrucciones detalladas.

Su carrito PowaKaddy cuenta con un innovador sistema de batería Plug'n'Play™ que incluye terminales con resorte y una función de bloqueo para mantener la conexión eléctrica en terrenos irregulares. Una vez que la batería esté cargada y el carro ensamblado, conecte la batería como se muestra.

1. Enganche la parte delantera de la batería.
2. Presione la parte trasera hasta que la batería encaje en su posición.
3. Presione el botón de Encendido para encender el carro.

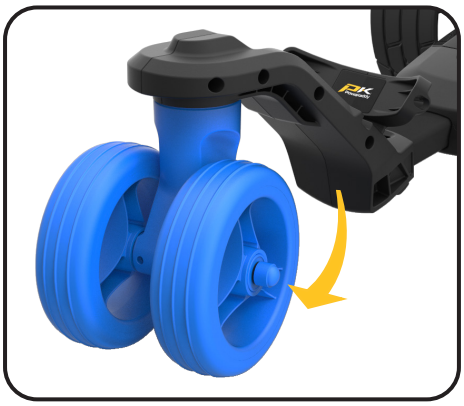
Para quitar la batería, primero apáguela con el botón de encendido. Tire del pestillo gris para desconectar la batería antes de levantarla del marco.

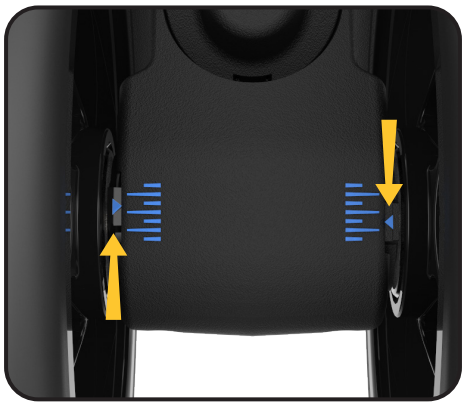
Nota: La batería de litio se puede guardar dentro de la bandeja para su transporte. Asegúrese de apagar la batería con el botón de encendido. Dejar la batería encendida con el LED verde iluminado podría provocar que se descargue o que el carro se active durante el transporte.

Ajuste de las ruedas delanteras

Su carro está preestablecido para funcionar en línea recta, pero si se desvía de su trayectoria, ajústelo de la siguiente manera:

1. Girar las ruedas delanteras 180 grados. para exponer los dos tornillos de ajuste.
2. Suelte la palanca de la rueda delantera.
3. Usando la llave hexagonal proporcionada, ajuste los dos tornillos (consulte a continuación para determinar en qué dirección girar los tornillos).
4. En la parte inferior del conjunto de ruedas giratorias, puede encontrar marcas indicadoras para ayudar a alinear las ruedas. Nota: mover una rueda una sola muesca suele ser suficiente para que el carro retroceda en línea recta.



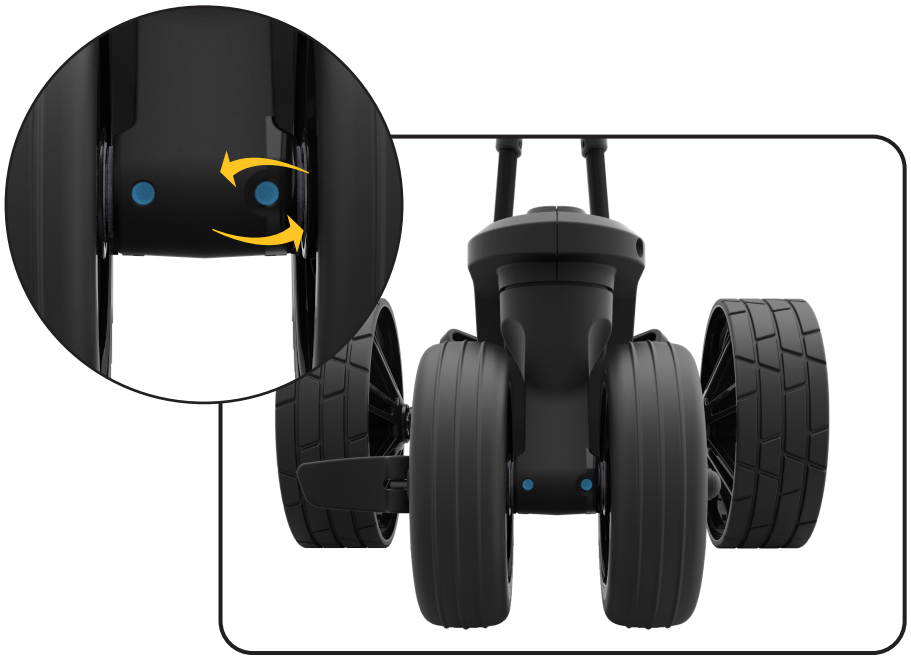


Para hacer que el carro corra más hacia la IZQUIERDA.

- Gire el tornillo de ajuste izquierdo media vuelta en sentido antihorario.
- Pruebe el carro funcionando en modo manual con su bolso montado en el carro.
- Si se requieren más ajustes, gire el tornillo de ajuste derecho media vuelta en el sentido de las agujas del reloj.
- Repita los pasos anteriores hasta que su carro esté recto.

Para hacer que el carro corra más hacia la DERECHA

- Gire el tornillo de ajuste derecho media vuelta en sentido antihorario.
- Pruebe el carro funcionando en modo manual con su bolso montado en el carro.
- Si se requieren más ajustes, gire el tornillo de ajuste izquierdo media vuelta en el sentido de las agujas del reloj.
- Repita los pasos anteriores hasta que su carro esté recto.



Ajuste de altura del mango

La altura del mango está preestablecida para adaptarse a la mayoría de los usuarios, pero se puede ajustar en una de cinco posiciones. Para ajustar:

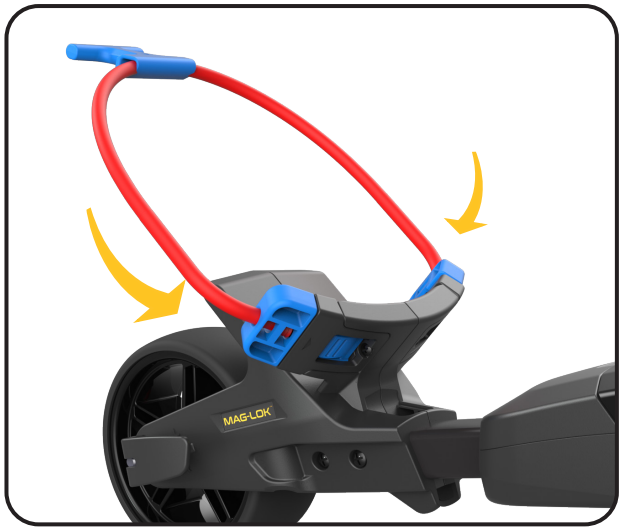
1. Con el carro completamente abierto, retire el perno de bloqueo de la placa de ajuste de altura usando la llave hexagonal de 4 mm suministrada en el paquete del manual.
2. Suba o baje la manija a la nueva posición deseada.
3. Apriete el perno nuevamente asegurándose de que las placas de ajuste en ambos lados estén bloqueadas en las funciones de acoplamiento.

Mag-Lok ®

Su carrito es totalmente compatible con el innovador sistema magnético de bloqueo de bolsas de PowaKaddy. Fija la bolsa al carrito de forma rápida y sin esfuerzo sin necesidad de correa inferior.

El Mag-Lok® se proporciona con todas las nuevas bolsas de carrito PowaKaddy compatibles. Retire el Mag-Lok® de la etiqueta y luego móntelo en el soporte frontal de la bolsa usando el tornillo y la llave hexagonal de 3 mm proporcionados.

No tienes una bolsa de carrito PowaKaddy compatible?
El carrito seguirá funcionando con la mayoría de las bolsas tipo carrito que utilizan el sistema Key-Lok™: simplemente conecte la correa frontal (incluida en la caja) encajándola en su lugar a cada lado del soporte inferior.



Operación Manual

Bueno para: espacios reducidos, aparcamientos, puentes, pendientes pronunciadas, caminos.

- En el modo manual, el carro se puede controlar completamente desde el mango; consulte la sección Controles manuales para obtener instrucciones completas sobre las características del mango.
- Presione el centro del dial de control para iniciar el carro. Para aumentar o disminuir la velocidad, gire el dial.
- Las ruedas del carro pueden girar libremente, lo que significa que el usuario puede dirigir el carro para guiarlo a través de terrenos estrechos o en áreas donde existe riesgo para las personas o la propiedad.

Nota: Debido a la rueda giratoria delantera, en terrenos accidentados y montañosos, el carro girará naturalmente cuesta abajo en la operación manual. Sujete el asa del carro para mantener el control total del carro.

Mejores prácticas:

- Cuando opere en áreas estrechas, debe mantener físicamente el control del carro dirigiéndolo desde el asa.
- Cuando suba o baje por terrenos empinados, mantenga el control del carro dirigiendo el asa.

Operación Remota

Bueno para: calles, alrededor de los greens o cuando estás en bruto.

No apto para: aparcamientos, puentes, caminos o obstáculos para sortear obstáculos.

- En el modo Remoto, los motores intentarán impulsar el carro en dirección recta. Si intentas dirigir el carro manualmente, contrarrestará tu acción. Utilice el mando a distancia para dirigir el carro o utilice el dial de control del carro para cambiar al modo manual. Ahora el carro se puede dirigir manualmente desde el asa.

Mejores prácticas:

- El control remoto tiene un alcance nominal de 100 m y, en determinadas condiciones, puede viajar más lejos. Sin embargo, se recomienda mantener el carro a menos de 25 m y en una línea de visión despejada para poder operar con seguridad y ver los obstáculos en su camino.
- Sostenga el auricular en la mano y coloque el carro frente a usted durante el funcionamiento. Haga pequeños ajustes en la dirección y la velocidad como mejor le parezca. No coloque el auricular en su bolsillo mientras el carro esté en movimiento.
- Coloque el auricular en el soporte debajo del mango cuando tome una fotografía.
- Si coloca el teléfono en su bolsillo o lo sujeta a su cinturón mientras toma una foto, use el botón de bloqueo de teclas para protegerse de presiones accidentales.
- Si va a alejarse a pie del carrito, lleve su teléfono consigo para poder conducir el carrito hasta usted en lugar de caminar de regreso al carrito.

El carro cambiará entre modos de control según la última entrada. Por ejemplo, si inicia el carro en modo manual y luego cambia la dirección o la velocidad usando el control remoto, el carro ahora está en modo remoto.

AURICULAR REMOTO

Su nuevo control remoto está previamente emparejado con el carro y listo para usar. El control remoto se puede guardar debajo del asa cuando no esté en uso o para cargarlo desde la toma USB-C debajo del asa. Para operar con el control remoto, primero encienda el carro y luego encienda el control remoto presionando el botón de encendido en el teclado.

Indicador de estado remoto

Una vez conectado al carro, el estado remoto se actualizará en la pantalla; el icono de estado remoto se muestra en la parte inferior derecha de la pantalla. ver estado a continuación:

1. Control remoto emparejado y batería llena
2. Energía de batería emparejada remotamente media
3. Emparejamiento remoto y batería baja
4. Remoto desconectado

Controles remotos del teléfono

Consulte las funciones del control remoto a continuación para conocer el funcionamiento del mando a distancia:

1. BOTÓN DE ENCENDIDO:
- Presione para encender el teléfono. El LED parpadeará en verde.
- Presione para bloquear el teclado del teléfono. El LED parpadeará en rojo. Cuando se presiona el botón de dirección bloqueado, no responderá y el LED parpadeará en rojo.
- Mantenga presionado para desbloquear.

2. FLECHA ADELANTE:
- Presione para mover el carro hacia adelante.
- Presione para aumentar la velocidad.
- Mantenga presionado para aumentar la aceleración.

3. FLECHA INVERSA:
- Presione para disminuir la velocidad cuando el carro se mueve hacia adelante.
- Mantenga presionado para aumentar la reducción de velocidad.
- Mantenga presionado para invertir el carro. Nota: No hay función de dirección al invertir el carro. El carro se detendrá cuando se suelte el botón.

4. FLECHAS IZQUIERDA Y DERECHA:
- Presione y suelte rápidamente cuando el carro se esté moviendo hacia adelante para realizar pequeñas correcciones de rumbo.
- Presione durante más tiempo cuando avance para realizar una corrección de rumbo mayor.
- Mantenga presionado cuando esté parado para girar el carro en el lugar.
- Nota: Si presiona y mantiene presionado continuamente cuando el carro se mueve hacia adelante, hará que el carro dé un giro en U. Una vez que se haya soltado el botón, el carro continuará en su nuevo rumbo y acelerará de nuevo a la velocidad anterior.

5. BOTÓN DE PARADA:
- Presione el botón para detener el carro.
- Mantenga presionado para realizar una parada de emergencia abrupta.

Tenga en cuenta que el control remoto cuenta con una función de suspensión mediante la cual el teléfono se apagará después de 30 minutos de inactividad. Para despertarse, asegúrese de que el carro esté encendido. Presione el botón de encendido del control remoto, el LED parpadeará en verde hasta que se vuelva a conectar al carro.

Calibración de motores

Los motores del carro han sido calibrados de fábrica. Cuando se opera en modo remoto, el sistema de control del motor ajusta automáticamente la velocidad de cada rueda para mantener el carro funcionando en línea recta. Cuando se opera en modo manual, este sistema se desactiva para facilitar la maniobrabilidad. Si tiene problemas con el trole tirando hacia la izquierda o hacia la derecha durante la operación en terreno plano, use la siguiente lista de verificación antes de seguir los pasos de calibración a continuación:

1. Verifique que la rueda delantera gire libremente y que no esté obstruida por suciedad o residuos entre la rueda y el alojamiento de la rueda.
2. Verifique que la rueda delantera esté configurada con la alineación correcta; consulte las instrucciones sobre cómo ajustar la rueda delantera.
3. Compruebe que las ruedas traseras puedan moverse libremente y que estén correctamente acopladas con el embrague.
4. La bolsa de golf está cargada de manera desigual? Agregar más peso a un lado podría afectar el movimiento del carro.

Si ha verificado estos elementos y todavía nota que el carro se desvía hacia un lado, podría deberse a una ligera diferencia en el rendimiento de la conducción entre la izquierda y la derecha. Para calibrar la velocidad de conducción:

1. Encuentre una gran superficie plana de terreno de hasta 20 metros.
2. Encienda el carro y verifique que las ruedas estén enganchadas.
3. Encienda el control remoto y verifique que esté emparejado con el carro.
4. Mantenga presionados los botones izquierdo y derecho durante 5 segundos para iniciar el modo de calibración. El LED del control remoto parpadeará en rojo y azul para indicar que el modo de calibración está activo.

Calibración de motores

Mantenga presionados los botones izquierdo y derecho durante 5 segundos

Emparejamiento del auricular remoto

Su control remoto ya está emparejado con el carro. Si tiene que reemplazar un control remoto perdido o dañado, deberá emparejar el control remoto Bluetooth con el carro. Para emparejar un nuevo teléfono remoto:

1. Al encender el carro, el primer modo de emparejamiento se habilita durante los primeros 30 segundos después de encender el dispositivo Bluetooth y se configurará en modo de descubrimiento.
2. Encienda el control remoto presionando el botón de encendido.
3. El LED remoto parpadeará en verde y se apagará para indicar que está encendido. Mantenga presionados los botones hacia arriba y hacia atrás al mismo tiempo durante más de 5

Emparejamiento remoto

Mantenga presionado el botón de avance y retroceso durante 5 segundos

segundos para iniciar el modo de emparejamiento.
4. El LED del control remoto permanecerá encendido mientras se presiona el botón y luego comenzará a parpadear para indicar que el control remoto está configurado en modo de emparejamiento.
5. Una vez emparejado con el carro, el LED permanecerá encendido durante 2 segundos y luego se apagará. Su carro ahora está emparejado y listo para usar.
6. Si el LED deja de parpadear en verde y luego se vuelve rojo, esto indica que el control remoto no se ha emparejado correctamente y deberá repetir los pasos anteriores. Apague y vuelva a encender el carro para reiniciar el proceso de emparejamiento.

Cargar el auricular remoto

Su control remoto se puede utilizar para hasta 4 rondas de golf con una sola carga, según el uso y la duración. Para un rendimiento óptimo y prolongar la vida útil de la batería, recomendamos cargarla después de cada uso.

Si la batería del teléfono comienza a agotarse, un LED de advertencia de batería baja parpadeará en rojo en el control remoto. En este punto sugerimos cargar la batería del teléfono usando el puerto de carga USB en el mango. El carro se puede seguir utilizando en modo manual.

Usando el cable USB-C provisto con el carro, conecte la toma de carga remota en la base del control remoto a la toma de carga USB-C del carro. Puede colocar el control remoto de forma segura en la base remota debajo del asa mientras se carga. Para cargar el teléfono:

1. Conecte el cable USB-C suministrado a un puerto USB con alimentación de una computadora portátil, un cargador de teléfono o un carrito. Siempre consulte la información del fabricante antes de su uso. (5v/2A máx.)
2. Conecte el teléfono para comenzar a cargar.
3. El LED del control remoto se iluminará en rojo para indicar que se está cargando.
4. El tiempo de carga oscilará hasta las 5 horas dependiendo del nivel de descarga.
5. Una vez que se complete el proceso de carga, el LED se volverá verde y la función de carga se detendrá.
6. Desenchufe el teléfono una vez que esté completamente cargado.

- Cargue el control remoto utilizando el cable de carga suministrado. Otros cables pueden causar daños.
- Evite dejar el teléfono enchufado y cargando más de 5 horas.

Puerto de carga USB-C

Ubicado en la parte inferior del mango. Abra la escotilla para cargar GPS y dispositivos móviles. La salida tiene una clasificación de hasta 5 V/2,5 A, adecuada para la mayoría de los dispositivos USB*

*Voltaje de salida USB 5V/2.5A compatible con la mayoría de los dispositivos portátiles USB. Consulte las instrucciones del fabricante del dispositivo antes de usarlo. PowaKaddy International Ltd no acepta ninguna responsabilidad por la pérdida de datos o daños causados por el uso del puerto de carga con dispositivos incompatibles.

DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CONTROLES

Una vez que la batería esté completamente cargada, conectada y alimentada, su carrito estará listo para usar.

Nota: Su carro incluye un modo de ahorro de energía para extender la vida útil de su batería. Después de 5 minutos de estar inactivo, la pantalla del carro se apagará. Para despertarse, presione la pantalla o gire el dial de control.

Indicador de batería

Ubicado en el lado izquierdo de la pantalla. El estado de carga de su batería determinará qué parte de la barra se iluminará.

A medida que avanzas en la ronda, la barra interior del indicador bajará. Cuando la barra se ha apagado por completo indica que la batería está descargada. Cuando la batería es nueva, es posible que la barra solo baje una pequeña cantidad durante toda la ronda. A medida que la batería envejece, es posible que pierda más.

Si la barra está completamente apagada; (1) es posible que no haya cargado completamente la batería (2) la batería está llegando al final de su vida útil y debe ser reemplazada.

Pantalla táctil

Presione la pantalla con el dedo dentro del área resaltada, que se muestra a la derecha. Toque para operar menús y configuraciones. Deslice el dedo hacia la izquierda y hacia la derecha para alternar entre los modos de medición GPS. Desliza hacia arriba y hacia abajo para navegar por los menús y el cuadro de mando.

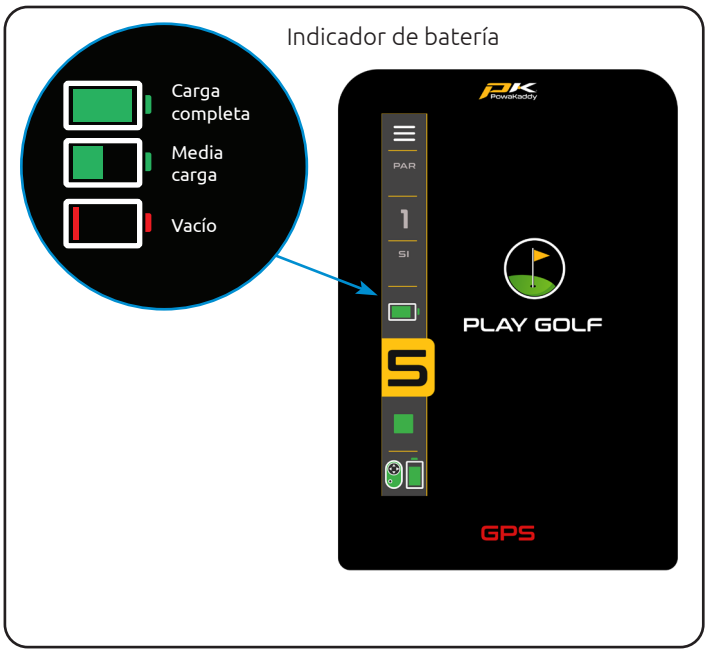
Nota: puede utilizar la pantalla en climas húmedos, aunque mantener la pantalla libre de agua proporcionará el mejor rendimiento.

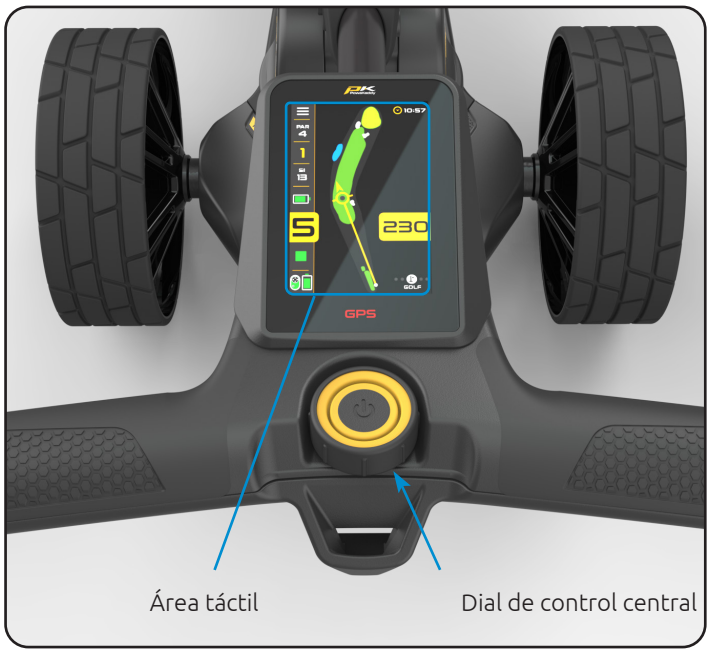
Controles de motores

Dial de control central:
Gire para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9.
Presione para pausar y reanudar el motor a la velocidad seleccionada.

Indicador de energía:
Muestra si se está aplicando energía al sistema de transmisión. (Verde - ENCENDIDO) (Rojo - APAGADO)

Configuración de velocidad:
Gire el dial de control para ajustar la velocidad del carro de 0 a 9. Presione el dial de control para iniciar/pausar y reanudar la velocidad seleccionada.
Nota: el motor tiene una función de tiempo de espera de 15 minutos y lo detendrá después de funcionar continuamente durante este período. Presione el dial de control para reanudar.





APLICACIÓN POWAKADDY

La nueva aplicación PowaKaddy le permite actualizar los datos del mapa, agregar la vista completa del hoyo de sus campos favoritos, actualizar el software de su carrito y ver cuadros de mando y estadísticas.

Antes de conectar su dispositivo inteligente al carro, asegúrese de que el Bluetooth del carro esté en la posición de encendido.

Emparejamiento

1. Descargue la aplicación gratuita PowaKaddy desde Google Android Play Store o App Store para iOS.
2. Abra la aplicación y seleccione el botón “Crear cuenta” cuando se le presente la pantalla de inicio de sesión (tenga en cuenta que esta cuenta es diferente a la cuenta de garantía de PowaKaddy).
3. Una vez que se hayan completado los campos obligatorios, seleccione el botón “Crear cuenta”.
4. Debe verificar su cuenta a través de la dirección de correo electrónico registrada. Revise su carpeta de correo no deseado para ver este correo electrónico.
5. Inicie sesión en la aplicación con su nombre de usuario (correo electrónico registrado) y contraseña. Se solicitará su código de verificación de 4 dígitos proporcionado en el correo electrónico.
6. Encienda el carro y asegúrese de que el Bluetooth esté activo; enciéndalo o apáguelo en el menú de configuración del carro.
7. Siga las instrucciones de la aplicación para vincularlo con el carrito. Presione el botón amarillo “Emparejar” en la aplicación cuando se le solicite.
8. Se mostrará un código de verificación de 6 dígitos en el carro, seleccione “Emparejar” en el carro y el carro compartirá automáticamente el código de emparejamiento con su dispositivo inteligente.

Nota: el código QR de la aplicación permanecerá en la pantalla de inicio del carrito hasta que se haya emparejado un dispositivo móvil con el carrito.

Actualizar software

Cuando esté emparejado, el estado de sus carritos se mostrará en la parte superior de la pantalla de la aplicación. Dentro de la barra verde, junto al estado de la batería, se mostrará una notificación si hay una actualización disponible para su carrito. Para actualizar:

1. Pulsa la barra verde.
2. Haga clic en el botón amarillo “Siguiente”.
3. La actualización comenzará.

La actualización tardará unos minutos en completarse. Se mostrará un estado en la pantalla del carro. Durante la actualización:

- Mantenga el dispositivo móvil cerca del carro para mantener la conexión Bluetooth.
- No cierres la aplicación, la actualización se cancelará.
- No apague el carro.

Nota: solo se puede iniciar una actualización de software fuera del modo “Play Golf”. Sugerimos actualizar el software solo con la “pantalla de inicio mostrada en el carrito”.
Una vez que se complete la actualización, reinicie el carro.
Si por algún motivo la actualización falla, el carro mantendrá su versión y configuración de software actuales. Simplemente reinicie la actualización, siguiendo los pasos anteriores.

Actualizar mapas

Menú de configuración - Configuración del carro

Secuencia de emparejamiento

Teléfono emparejado: actualización disponible

El carro está precargado con los datos cartográficos más recientes, pero es posible que se actualicen con el tiempo. Para actualizar el mapa de un recorrido en el carro y vincular el dispositivo móvil con el carro:

1. Seleccione el botón “Cursos” en su panel de usuario en la aplicación.
2. Seleccione un curso de la lista (ordenado por ubicación o busque un curso).
3. Presione el botón amarillo “Listo” una vez que se haya completado la actualización. (La actualización debería tardar sólo unos segundos).

Nota: solo se puede iniciar una actualización de software fuera del modo “Play Golf”. Sugerimos actualizar el software solo con la pantalla de inicio mostrada en el carrito.

Mapas de vista de hoyo completo

El carro está precargado con datos básicos de visualización de greens para más de 40.000 campos en todo el mundo. Para mejorar su juego, puede descargar mapas Full Hole View a su carrito y administrar estos campos en la aplicación PowaKaddy. Para actualizar a Full Hole View, simplemente encienda su carro PowaKaddy y asegúrese de que su dispositivo inteligente esté emparejado con el carro:

1. Abra la aplicación PowaKaddy y seleccione el botón “Curso” en su panel de usuario.
2. Seleccione la pestaña Vista de agujero completo en el lado derecho.
3. Busque un curso a través de la barra de búsqueda y presione el botón verde ‘+’ para iniciar la transferencia de datos.
4. El carro y la aplicación mostrarán el estado. Mantenga la aplicación abierta y cerca del carro hasta que se complete la descarga.
5. Presione el botón amarillo “Listo” una vez que se haya completado la actualización.

Tenga en cuenta: se puede guardar un máximo de 20 recorridos en el carro con Vista completa del hoyo a la vez; una ventana emergente en la aplicación le informará si ha excedido el límite.

Elimine su campo favorito de la Vista completa del hoyo de su dispositivo inteligente presionando el ícono de la papelera roja.

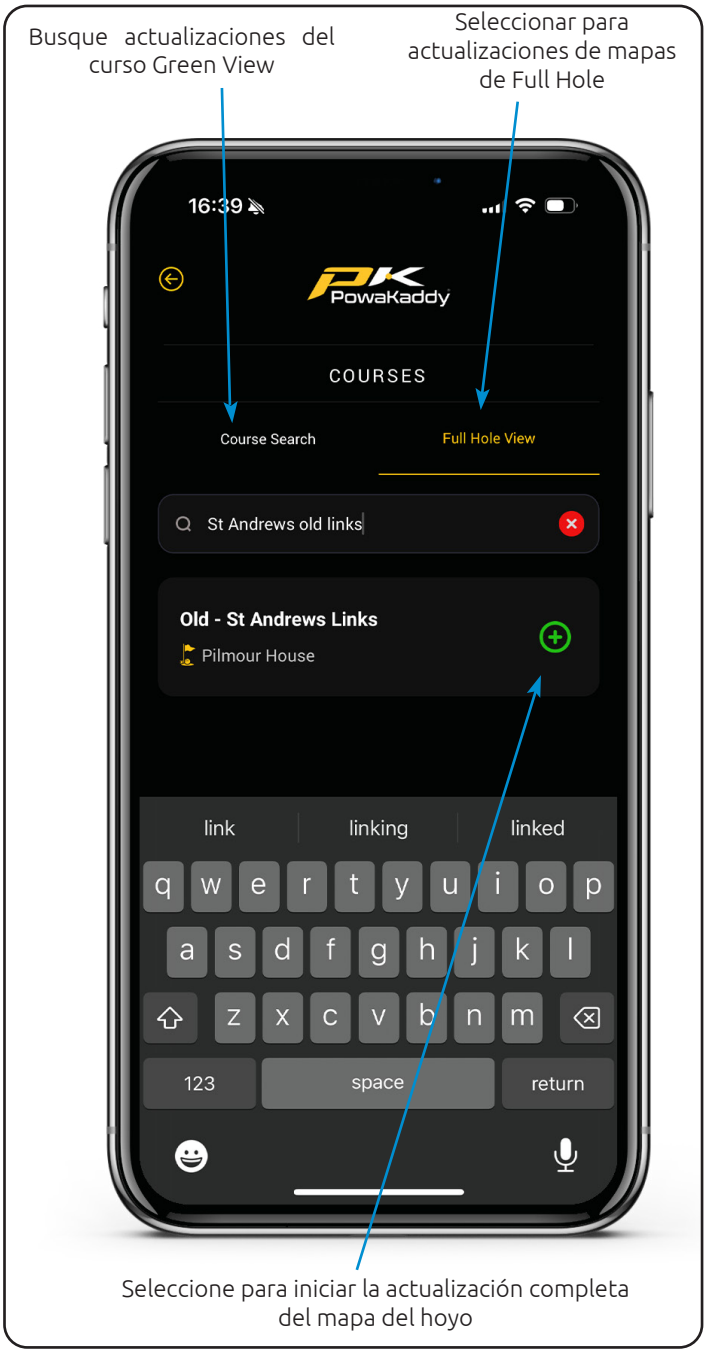
Nota: el mapeo de estos peligros puede cambiar con el tiempo. Retire y vuelva a instalar el mapa avanzado para actualizar los datos en el carro.

Cuadros de mando

Para sincronizar los datos de su tarjeta de puntuación con la aplicación PowaKaddy desde el carro, primero asegúrese de que su dispositivo inteligente y su carro estén emparejados. Al final de su ronda, debe ingresar al menú de configuración en el carro y seleccionar “Finalizar ronda” y luego el botón “Inicio” para guardar los datos de su ronda. Si no está conectado, el carrito y la aplicación se sincronizarán la próxima vez que se emparejen. Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juegas.

Vea el último cuadro de mando directamente desde el panel de su aplicación o abra la lista de cuadros de mando guardados mediante el botón amarillo “Rondas”.

- Ordena la lista por puntuación o curso.
- Revise las estadísticas de la ronda presionando el botón amarillo “Estadísticas de la ronda” en la parte inferior de la



tarjeta de puntuación.
- Elimine permanentemente un cuadro de mando (y las estadísticas asociadas) presionando el botón rojo “Bin”.

“Las tarjetas parcialmente completadas se sincronizarán con la aplicación siempre que se utilicen los botones de inicio y de final de ronda antes de apagar el carro. La aplicación PowaKaddy mostrará una descripción general de las estadísticas del jugador de sus últimas tres rondas de golf.

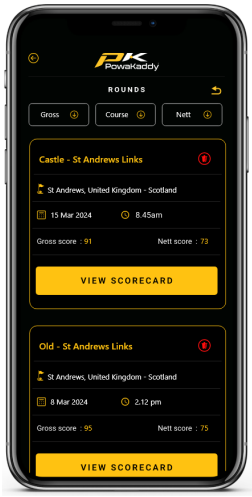
Informar un error de asignación

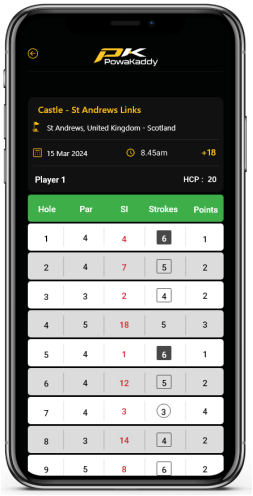
En el panel de usuario de la aplicación, abra el menú “Soporte” mediante el botón amarillo. En el menú de soporte encontrará la opción “Informar problema de mapeo”.

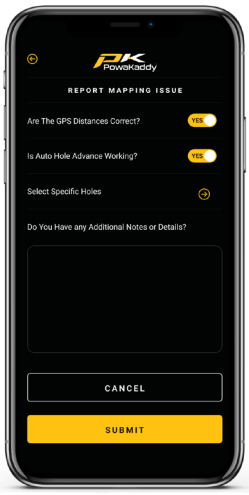
Busque el curso en la lista y selecciónelo.

- Notificar si las distancias GPS se muestran incorrectamente.
- Está funcionando el avance automático?
- Seleccione hoyos específicos con el error.
- Agregue más notas.

Presione el botón amarillo “Enviar” para enviar su informe.







FUNCIONES GPS

Seleccione un curso

Para comenzar a utilizar las funciones de GPS, seleccione la opción “Jugar golf” en la pantalla de inicio.

El carro comenzará a buscar señal GPS. El tiempo necesario para obtener un bloqueo depende de la ubicación y la intensidad de la señal. Para obtener mejores resultados, opere lejos de edificios en una posición a cielo abierto.

Si no se adquiere ninguna señal después de 5 minutos, se mostrará un mensaje de señal baja. Muévase a un área con mejor señal de GPS y el carrito continuará buscando.

Puede operar las funciones del motor mientras el dispositivo GPS identifica su ubicación. Una vez que el dispositivo tenga un bloqueo de GPS, se mostrará una lista de cursos locales. Navegue por la lista deslizando el dedo hacia arriba y hacia abajo en la pantalla.

Presione el curso deseado de la lista. Su selección se resaltará y aparecerá un botón verde “”Reproducir”” a la derecha. Presione

para cargar el curso seleccionado o presione otro nombre de curso para cambiar su selección.

Navegar por funciones de distancia

Deslice el dedo por la pantalla de derecha a izquierda para navegar entre las pantallas Vista activa del green, visualización de peligros, medición de distancia y puntuación.

Desliza el dedo por cuarta vez para regresar a la pantalla Active Green View.

Deslice el dedo de izquierda a derecha para retroceder entre las pantallas anteriores.

Vista verde activa

El contorno del green para el hoyo seleccionado se muestra en el centro de la pantalla. Las distancias al frente, al centro y a la parte trasera del green se muestran en la parte superior de la pantalla. (Los puntos blancos y rojos indican el frente y la parte posterior del green).

Pasador de caída

Para mover el Pin (representado por el punto gris dentro del círculo de flecha amarilla), toque una nueva posición dentro del contorno del verde. Al soltarlo, se actualizarán la posición del pasador y la distancia entre centros.

Flecha de aproximación direccional

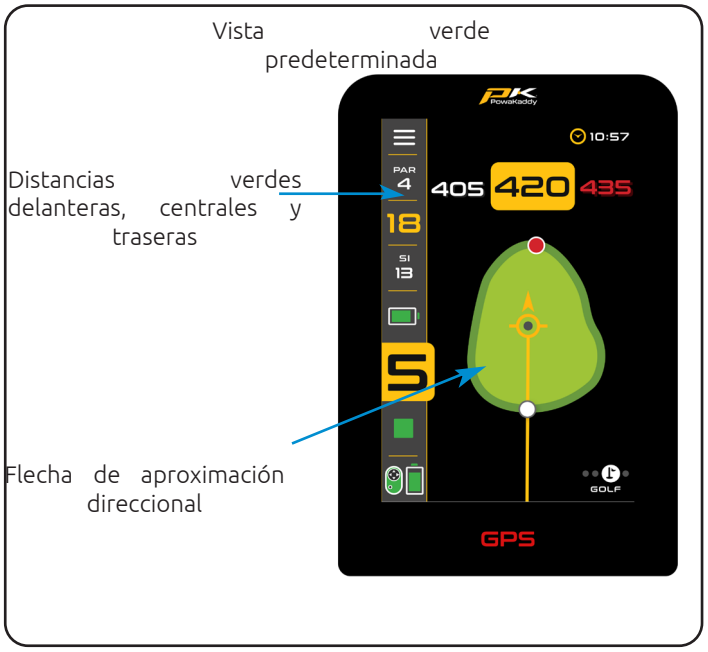
Utilice la flecha direccional para evitar chocar contra los peligros. La flecha se origina en la ubicación de su carro y se actualiza según la posición del pasador (Drop Pin).

Vista completa del agujero

Una vez que haya seleccionado su curso, la vista predeterminada de PowaKaddy es la vista verde activa. Para agregar "Vista completa del hoyo", actualice los datos de su mapa a través de la aplicación PowaKaddy (consulte la página 10).

Se pueden descargar y guardar en el carrito hasta 20 cursos favoritos. Después de actualizar el mapa del tranvía, la pantalla predeterminada para este campo mostrará la vista del hoyo completo.

Esta función avanzada le permite ver la descripción general del hoyo y planificar su aproximación. Con la "Vista de agujero completo" activa, toque la pantalla para colocar el "Pin de caída", la distancia desde su carro hasta la nueva ubicación se mostrará en la pantalla para brindarle distancias de transporte precisas sobre los peligros. Desliza el dedo entre Full Hole y Green View para recibir una imagen más precisa del green y los obstáculos



Peligros

Para cada hoyo se muestran un máximo de 4 obstáculos en juego. A medida que pasas el peligro, este se elimina de la pantalla. Se mapean tres categorías de peligros: bunkers, obstáculos de agua y finales de calles. Estos se representan utilizando 3 símbolos diferentes.

La medida mostrada para cada peligro puede ser hacia el frente, el medio o la parte posterior del peligro dependiendo de la descripción, es decir, CRKC - Creek Carry. (Consulte las abreviaturas de peligros a continuación para conocer todos los tipos de peligros).

Nota: para mayor comodidad, la distancia al pin en el se muestra en la parte inferior de la pantalla y se actualizará con los cambios en la posición del pin (Drop Pin).

Peligros

Abreviaturas de peligro

LFB	Bunker de calle izquierda
MFB	Bunker de calle media
RFB	Bunker de calle derecha
LFW	Agua de calle izquierda
MFW	Agua de calle media
RFW	Agua de calle derecha
LGB	Búnker verde izquierdo
RGB	Bunker verde derecho
FGB	Búnker verde delantero
BGB	Búnker verde trasero
LFWC	Transporte de agua en la calle izquierda
MFWC	Transporte de agua en la calle media
RFWC	Transporte de agua en la calle derecha
CRK	Arroyo
CRCK	Transporte de arroyo
EOF	Fin de calle (generalmente Doglegs)
LGW	Agua verde izquierda
RGW	Agua verde adecuada
FGW	Frente Agua Verde
BGW	Volver Agua Verde

Presione el número del hoyo para seleccionar el hoyo requerido

Cambiar agujero

Una vez que se hayan cargado los datos del campo, su carrito mostrará información de GPS para el hoyo 1. Una vez que ingrese a la "zona de salida" del siguiente hoyo en secuencia, el carrito avanzará automáticamente para mostrar información para el siguiente hoyo.

Si no ha ingresado a la 'zona de salida' mapeada, por lo tanto no avanza automáticamente o no está comenzando desde el primer tee; Puedes seleccionar un agujero manualmente. Para hacerlo:Presione el gráfico "Agujero" en la parte superior de la pantalla.

1. Se muestra una cuadrícula que muestra los agujeros del 1 al 18. Desde la cuadrícula seleccione el agujero deseado.

Presione el número del hoyo requerido para cambiar al hoyo en juego.

Funciones del reloj

El Reloj, ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla, muestra la hora actual utilizando datos de GPS. (Ajustar en el menú Configuración).

Al presionar Reloj, puede alternar entre las otras dos opciones; el cronómetro de ronda (se reinicia cuando finaliza la ronda) y el cronómetro de bola perdida.

Para activar el cronómetro de bola perdida:

- Una vez visible en la pantalla, mantenga presionado el temporizador para iniciar y restablecer el temporizador de 3 minutos.
- Una vez transcurridos los 3 minutos, el icono del temporizador de bola perdida parpadeará en la pantalla.

Modos de reloj

Distancia de disparo

Para medir un tiro:

1. En su punto de partida, presione el botón rojo “Reiniciar”. Esto colocará un “pin” de GPS y restablecerá la distancia a “0”. Cuando empieces a caminar hacia tu objetivo, la pantalla contará.
2. Repita lo anterior para comenzar una nueva medición.

Tenga en cuenta que (a) la distancia se restablecerá a medida que avance en los agujeros. (b) la medida que se muestra es una línea directa desde su punto inicial hasta su punto final.

Distancia de disparo

Modo de competición

Se activa desde el menú de configuración, para usar en competiciones donde es posible que no se permitan funciones de distancia (consulte las reglas locales). Todas las funciones de medición de distancia se desactivarán.

Cuando el carro se apaga, el modo de competición se desactivará automáticamente y se reactivarán las funciones de distancia para la siguiente ronda.

Modo de competición

Grabación de partituras

Registre sus golpes realizados en un cuadro de mando digital a través de la pantalla Puntuación. El hoyo en juego se muestra cada vez que ingresas a la pantalla de puntuación. Utilice las flechas para seleccionar el hoyo y agregar sus trazos.

Presione el icono verde “Cuadro de mando” en la esquina superior izquierda de la pantalla para abrir el cuadro de mando completo.

Los golpes ingresados se completan en el cuadro de mando. Se perdió un agujero? Presione el botón Agregar (+) cuando vea la tarjeta de puntuación para abrir la pantalla Puntuación para ese hoyo.

Desliza el dedo hacia la derecha y hacia la izquierda para navegar por el cuadro de mando.

Cambia entre los modos de juego Strokeplay y Stableford dentro del menú de configuración.

Establezca su handicap y selección de tee (masculino o femenino) dentro del menú de configuración para calcular con precisión los puntos y las puntuaciones netas.

Regrese a la pantalla Puntuación mediante la flecha hacia atrás en el encabezado de la pantalla Tarjeta de puntuación. Cualquier puntuación se puede modificar
dentro de la pantalla Puntuación en cualquier momento.

Estadística

Vaya más allá de su puntuación. Aproveche la oportunidad para registrar los putts realizados y los aciertos o fallos en las calles para crear una imagen de su juego.

Agregue putts usando las flechas arriba/abajo. (Nota: estos no son trazos adicionales).

Presione los íconos de calle para indicar si perdió la calle hacia la izquierda, si golpeó la calle o si perdió la calle hacia la derecha. El icono se resaltará en amarillo cuando se seleccione. Cambie o anule la selección de su selección en cualquier momento.

Nota: las opciones de “Puntuación avanzada” (Putts y Fairways) se pueden eliminar de la pantalla Puntuación seleccionando la opción “Puntuación básica” en el menú Configuración.

Puntuación básica

Puntuación avanzada (predeterminada)

FINAL DE RONDA

Para finalizar tu ronda y guardar tus datos:

- Abra el menú Configuración
- Seleccione la opción roja “Finalizar ronda”. Se le presentará un resumen de la puntuación.
- Desde aquí, puede volver a la pantalla del GPS para continuar la ronda o editar una puntuación, ver las estadísticas de la ronda; tiempo, distancia del carro y estadísticas avanzadas (si se ingresan usando la opción de puntuación avanzada). Estos incluyen greens en regulación (GIR), número de putts, promedio de putts por hoyo y más.

Si desea guardar los datos de su ronda, confírmelo presionando el botón rojo “Inicio”.

Su ronda completa y sus estadísticas se guardarán en el carrito y se podrá acceder a ellas para verlas en la aplicación.

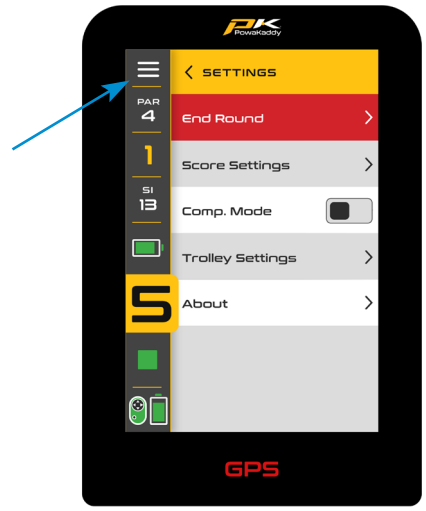
Nota: su teléfono debe estar emparejado con el carro (cuando esté encendido y con la aplicación abierta) para que se sincronice el cuadro de mando.

El carro puede almacenar hasta 10 rondas. Estos cuadros de mando se eliminarán y reemplazarán a menos que se sincronicen con la aplicación.

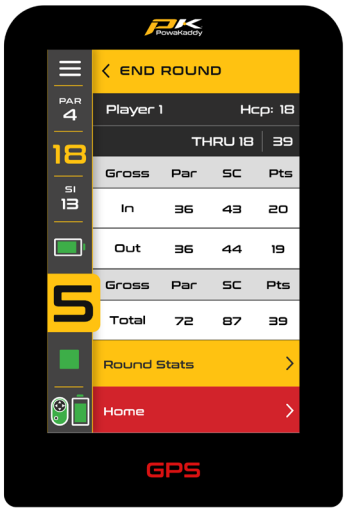
Recomendamos ejecutar la aplicación en segundo plano mientras juegas.

Finalizar ronda

Volver al juego



Estadísticas de ronda



AJUSTES

Acceda al menú Configuración a través del icono en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
Ingrese al submenú usando las flechas en el lado derecho.
Toca el ícono de un interruptor de palanca gris para encenderlo; se volverá amarillo para indicar que está activo. Presione nuevamente para apagar.
Para seleccionar una opción dentro de una lista, simplemente presiónela. El icono de marca amarilla indicará qué selección está activa.
Las opciones principales que quizás desees cambiar se dividen en dos submenús: “Configuración de partitura” y “Configuración del carro”.

Configuración de puntuación

- Cambia los modos de juego entre Strokeplay y Stableford.
- Cambie entre los modos de ingreso de puntaje avanzado y básico.
- Configura tu handicap usando el teclado.
- Aplicar un porcentaje de hándicap si se juega un partido (el hándicap real se mostrará entre paréntesis en la tarjeta de puntuación)
- Cambio entre camisetas de hombre y de mujer.

Configuración del carro

- Cambia las unidades de distancia de yardas a metros.
- Ajuste el reloj y aplique la configuración de horario de verano.
- Establezca un pasador de seguridad que, cuando esté activo, será necesario cuando se encienda el carro.
- Enciende y apaga el Bluetooth.
- Establecer un idioma diferente.
- Activa y desactiva el modo Demostración.

Nota: Se utiliza un PIN predeterminado de 7921 si alguna vez olvida el código PIN de seguridad establecido.

Acerca de

El submenú final es la pantalla “Acerca de”. Aquí encontrarás:

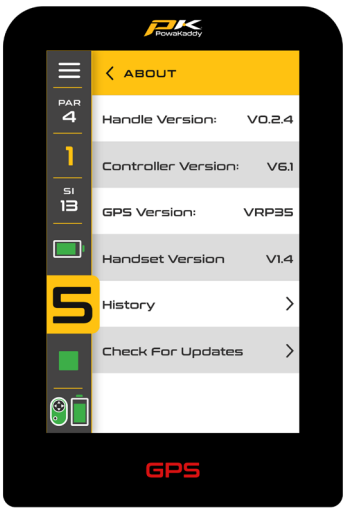
- Versiones de firmware del carro (al comunicarse con el servicio de atención al cliente por un problema técnico, pueden solicitar las versiones de software que se encuentran aquí).
- Historial que muestra el odómetro del carro y el tiempo de funcionamiento.
- ‘Buscar actualizaciones’. (Nota: el carro debe estar vinculado a la aplicación. Siga las instrucciones en pantalla y en la aplicación).

Salga de la configuración en cualquier momento mediante el icono en la esquina superior derecha de la pantalla.

Configuración de puntuación

Configuración del carro

Acerca del menú



CUIDADO DE LA BATERÍA

Nota: la batería de litio XL PLUS de 30 V está diseñada para usarse en 18 hoyos y siempre debe cargarse completamente antes de la siguiente ronda. Siga las instrucciones de carga que se describen en las siguientes páginas. Somos conscientes de que algunos golfistas intentarán estirar estas baterías hasta los 27 hoyos. Esto puede dañar la capacidad general de la batería y provocar una falla prematura. Jugar más de 18 hoyos con la batería puede acortar seriamente su vida útil e invalidará su garantía.

Nota: Condiciones como campos largos o excepcionalmente montañosos, temperaturas ambiente frías, condiciones de suelo húmedo y bolsas de golf excesivamente pesadas reducirán el alcance del carro.

Instrucciones de carga

1. Conecte el cargador a la red eléctrica; la luz indicadora del cargador será verde.
2. Encienda la batería presionando y manteniendo presionado el botón de encendido hasta que se ilumine la luz verde.
3. Conecte la batería al cargador. La luz del cargador cambiará de verde a rojo para indicar que el proceso de carga ha comenzado.
4. Una vez que la batería esté completamente cargada, la luz de estado del cargador será verde continua. En este punto, retire la batería del cargador y el cargador del tomacorriente.
5. Apague la batería usando el botón de encendido.
6. El proceso de carga tardará aproximadamente 8 horas dependiendo del grado de descarga y de la capacidad de la batería.
7. Evite dejar la batería cargando por más de 12 horas. Si se deja durante un largo período de tiempo, la batería se apagará automáticamente.

Tenga en cuenta: si las luces roja y verde parpadean en el cargador, esto indicará que:

- La batería no se encendió cuando se conectó al cargador.
- El ciclo de carga ha finalizado y la batería se ha apagado.
- Puede haber una falla en la batería o el cargador, comuníquese con el soporte técnico de PowaKaddy.

Seguridad de la batería

- Nunca cortocircuite una batería. Manténgalo alejado de clips, monedas, llaves y otros objetos metálicos pequeños que puedan establecer una conexión entre los terminales.
- No salpique ni sumerja en líquidos.
- No almacene ni cargue la batería en lugares donde las temperaturas puedan exceder los -10° (14° F) o los 40° C (105° F), como cobertizos al aire libre o edificios metálicos en verano.
- Cargue su batería PowaKaddy únicamente con el cargador aprobado suministrado. Usar otro cargador puede dañar la batería o provocar un incendio.
- Nunca utilice la batería si la carcasa o los terminales están dañados.
- No hay piezas reparables dentro de la batería. NO INTENTE ABRIR LA BATERÍA ni intente repararla. RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA O FUEGO.
- La batería es una unidad sellada. En el improbable caso de que se escape líquido de la batería, no toque el líquido, ya que puede causar irritación o quemaduras.

Siga estas precauciones:
- Contacto con la piel: lavar con agua y jabón.
- Inhalación: exponer al aire fresco y buscar atención médica.
- Contacto con los ojos: lavar inmediatamente con agua durante al menos 15 minutos. Busque atención médica.
- Eliminación: use guantes para manipular la batería y deséchela inmediatamente; póngase en contacto con su ayuntamiento o centro de reciclaje.

- No incinere la batería incluso si está dañada.
- Utilice únicamente una batería PowaKaddy con un carrito PowaKaddy compatible. El uso de la batería en otros productos puede generar riesgo de lesiones o incendio.

Seguridad de carga

- No pruebe los terminales con objetos conductores.
- Cargue una batería PowaKaddy únicamente con el cargador PowaKaddy suministrado. El cargador y la batería están

diseñados específicamente para funcionar juntos.
- Cargue únicamente sobre una superficie dura y plana.
- El cargador se calentará. No cubra el cargador ni la batería.
- No exponga el cargador a la lluvia, las heladas o la nieve.
- No utilice un cargador si el enchufe, los cables, los contactos o la carcasa están dañados.
- Retire el enchufe con cuidado. No tire del cable.
- Evite el uso de un cable de extensión.

Almacenamiento de baterías de litio

Las baterías deben almacenarse en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y del calor o frío excesivo; Lo ideal es conservarlo a temperatura ambiente. Cargue la batería completamente antes de guardarla. Cargue una vez cada tres meses a partir de entonces.

Transporte de baterías

Asegúrese de que la batería esté apagada cuando transporte el carro para evitar activar el carro y descargar la batería. Consulte con su aerolínea antes de intentar enviar su batería por aire.

Eliminación de baterías de litio

Al final de su vida útil, deseche la batería teniendo el debido cuidado con el medio ambiente.

1. Si es posible, agote la batería por completo y retírela del carro.
2. Lleve la batería a su centro de reciclaje local.

MANTENIMIENTO

Su carro PowaKaddy es fácil de mantener.

1. Guarda tu carrito en el interior.
2. Nunca lave con chorro de agua ni sumerja en agua. Limpie el carro con una esponja y agua tibia para eliminar el barro, el pasto y otros desechos.
3. De vez en cuando retire las ruedas y aplique grasa a los ejes y las ruedas.
4. Utilice únicamente piezas aprobadas por PowaKaddy para las reparaciones.

Su número de serie se puede encontrar en la cavidad de la junta trasera; tome nota para referencia futura.

Si tiene algún problema con su producto PowaKaddy, visite www.powakaddy.com/support

El nombre POWAKADDY y el logotipo de PK son marcas comerciales registradas de PowaKaddy International Limited y están protegidas en el Reino Unido y otros países y regiones. Además, Powakaddy International Limited posee varios registros de diseños, patentes y otros derechos de propiedad intelectual relacionados con sus productos.

Solo PowaKaddy International Ltd y sus distribuidores y licenciatarios autorizados pueden utilizar el logotipo de PowaKaddy, los logotipos de productos y las imágenes en materiales publicitarios, promocionales y de ventas, sujeto a los términos y condiciones.

PowaKaddy International Ltd está registrada en el Reino Unido. N.º de empresa 07747629, N.º de registro de marca comercial del Reino Unido 3593096

Regístrate ahora!
No te lo pierdas!

Escanee para abrir la página de registro
o visite: powakaddy.com/my-powakaddy

PGA The Professional Golfers' Association Partner

PGA es una marca registrada de Professional Golfers' Association Limited.